

вуваха быструю свою воду скоро, други пакъ имаха воду свою кротку и тиху, а други по єдно долго обиколеніе, вращаха пакъ на диру свою, като чи ищеха да се врататъ пакъ назадъ въ изворы свои, и виждашесе че не можать да напустатъ прекрасная своя мѣста. Видѣхасе отъ далекъ върхове и пла-  
нины кои се изгубуваха въ облацы коихъ чудный видъ начертаваше весель оріонть очесемъ. Ближнія планины бѣха покрыты сось зелены лозы кои като висеха начертаваха трула, гроздіє бѣше посвѣтло отъ багряницу \*), не бѣше возможно да се скрье въ толикое множество виноградныхъ листовъ, кои лозы бѣха натегнали отъ плода своего, смоковинцы, маслины, неранжы и сичкін други древеса, покрываха онова поле, и представляваха єдину пространну градину.

Калипсо като показа Телемаху тыя сички естественны хубавыни, рече му, почини си сега; дрехи твои са измокрені, и време є да се преоблечешь: послѣ щемъ се видѣ ные, и ща ти прикажа Історію, отъ кою сердце твоє ще се нажали. Тога ги она воведе съ Ментора въ найскрытое мѣсто и отдалечено въ єдину пещеру близо до оную, въ кою Богиня сѣдѣше. Нимфи прилѣжаха да накладать тамо єдинъ голѣмъ огнь отъ кедровы дѣрва, на кои благоуханіе се разносеше на всеку страну, и приготвила дрехи заради новыя гости.

Телемахъ като видѣ защо му бѣха приготвили єдину дреху отъ многотѣнку вълиу, коя въ бѣлину превосходеше и снѣгъ, и єдину другу дреху отъ багряницу шыту сось злато, возблагодарисе спо-

---

\*) Алена боя, или дреха.